



# TJ Prannarai

COMMUNICATION CO., LTD.

42 Tower, Room 2102, 21<sup>st</sup> Floor, 65 Soi Sukhumvit 42 (Kluaynamthai), Sukhumvit Rd., Prakanong, Klongtoey, Bangkok 10110  
Tel: 0-2712-3199 Fax: 0-2712-3201 URL: <http://www.tjprannarai.co.th>

บริษัท ทีเจ พรานนาราย คอมมิวนิเคชั่น จำกัด อาคาร 42 ทาวเวอร์ ห้อง 2102 ชั้น 21 เลขที่ 65 ซอย สุขุมวิท 42 (กล้วยน้ำไท) ต.สุขุมวิท แขวงพระโขนง เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

## タイ国 法律改訂情報 Vol. 50 (2015年2月19日発行)

みなさん、こんにちは！本日のタイ国法律改定情報 Vol.50 は「国税局ニュース：インターネット経由での確定申告書等提出期限の延長」についてです。

通常、私たちの確定申告や、会社の法人税など事業税の納税は会社の経理部などが行っております。役所に出向くことが一般的でしたが、今日ではインターネットを利用した申請が可能となっております。業務の簡素化、時間短縮の情報となれば幸いです。

### 国税局ニュース (Revenue Department News)

ニュース番号 PorChorSor.02/2558

発信日 2015年1月28日

件名 インターネット経由での確定申告書等提出期限の延長（今後2年間につき8日間の延長）

国税局は、すべての種類の税金に関する書類をインターネット経由で提出する場合については、提出期限を最終提出期限日より8日間延長している。納税者の本サービス利用は増加しており、インターネットでの書類提出は12.42%上昇した。そのため、提出期限の延長を2017年1月31日までの2年間追加実施することを決定した。

国税局は当初、個人所得税、法人所得税、源泉徴収税、付加価値税及び事業税についてのインターネット経由([www.rd.go.th](http://www.rd.go.th))での確定申告書の提出、納税等の期限を、法定の期限

日より 8 日間延長する対策を、2015 年 1 月 31 日まで実施するとしていた。しかし、すべての種類の税金について、インターネット経由で確定申告書を提出する納税者数が継続して増加しており、2013 年度のインターネット経由申告数が、11,775,005 部であったのに対し、2014 年には 13,444,385 部と 1,669,270 部も増加した。12.42%の増加である。便利で迅速、どこからでも時間に関係なく 24 時間申告できる本サービスが、納税者の便宜となっていることが伺える。よって、今後も引き続き納税者に便利なサービスを提供できるよう、国税局は、インターネット経由での確定申告書の提出、納税等の期限を、法定の期限日より 8 日間延長する対策を、2015 年 2 月 1 日から 2017 年 1 月 31 日までの確定申告書提出にも適用するよう延長する。

インターネット経由での確定申告書等提出期限延長について、国税局は、納税者の便宜となるのみでなく、紙の使用を大幅に削減できると期待している。それは、国税局の重要な取り組みのひとつである、国税局の二酸化炭素排出量の埋め合わせプロジェクト(RD Carbon Credit)でもある。また、地球温暖化軽減のための社会の取り組みへの協力について、納税者に対する意識喚起の促進にもつながる。

翻訳者:高野 香(TJ Prannarai Communication)

---

**タイ国法律改定情報は毎月第 3 木曜日に発行しております。**

**今回は、2015 年 3 月 19 日(木) です。**

タイ国法律改定情報で取り上げて欲しいトピック、知りたい情報などございましたらご連絡頂けましたら幸いです。

# TJP サービスのご案内

## ★通訳者派遣

半日から対応が可能です。日本語能力検定1級の経験者が対応いたします。

商談、労働訴訟、技術研修、会計監査 など各種対応が可能です。

## ★翻訳

日本語・タイ語・英語の相互翻訳を行っております。

取扱い文書は、契約書、覚書、法規関連文書からマニュアルや仕様書まで多岐に渡ります。

翻訳経験 10 年以上のベテラン翻訳者など、スペシャリストが対応いたします。

## ★各種デザイン

書籍やマニュアル、印刷物のレイアウト作成

カタログのデザイン、ポスター作成

リーフレット、ハンドアウト(配布用資料)のデザイン など

\*詳細につきましてはご相談ください。

## ★定型フォーマットの販売

社内で使用される定型フォーマットを販売しております。日本語・タイ語のセットで 1,500THB です。

「雇用契約書」「警告書」「委任状」「退職届」など、9 種類のフォーマットをそろえております。

<http://www.tjprannarai.co.th/jp/consulting/index.html>

## 【お問い合わせ・無料購読のお申し込み】

TJ Prannarai Communication Co., Ltd. (前田 千文)

TEL: 0-2712-3199 E-mail: [maeda@tjprannarai.co.th](mailto:maeda@tjprannarai.co.th)

HP: <http://www.tjprannarai.co.th/jp/index.html>